



西貢區社區中心

Sai Kung District Community Centre

會員申請表

Membership Application Form

SKDCC.M01

中心專用 Office Use Only C / Y

Membership No : _____

Receipt No : _____

〈 〉 新申請會員 / New Applicants

* = 必填欄目

** 會籍有效期：1 年 / Membership validity period: 1 year

*姓名 〈英文〉 _____ * 〈中文〉 _____ *手提電話 _____
Name : 〈English〉 _____ 〈Chinese〉 _____ Mobile No : _____
*出生日期 _____ 性別 _____
Date of Birth : _____ Sex : _____
地址 _____
Address _____
學校 _____ 電郵地址 _____
Name of School : _____ E-mail add : _____

2) 會員証編號 / MEMBERSHIP NO : _____ (中心專用)

*姓名 〈英文〉 _____ * 〈中文〉 _____ 性別 _____
Name : 〈English〉 _____ 〈Chinese〉 _____ Sex : _____
*出生日期 _____ *手提電話 _____
Date of Birth : _____ Mobile No : _____
學校 _____ *與申請人關係 _____
Name of School : _____ Relation with Applicant : _____
電郵地址 _____
E-mail add : _____

3) 會員証編號 / MEMBERSHIP NO : _____ (中心專用)

*姓名 〈英文〉 _____ * 〈中文〉 _____ 性別 _____
Name : 〈English〉 _____ 〈Chinese〉 _____ Sex : _____
*出生日期 _____ *手提電話 _____
Date of Birth : _____ Mobile No : _____
學校 _____ *與申請人關係 _____
Name of School : _____ Relation with Applicant : _____
電郵地址 _____
E-mail add : _____

4) 會員証編號 / MEMBERSHIP NO : _____ (中心專用)

*姓名 〈英文〉 _____ * 〈中文〉 _____ 性別 _____
Name : 〈English〉 _____ 〈Chinese〉 _____ Sex : _____
*出生日期 _____ *手提電話 _____
Date of Birth : _____ Mobile No : _____
學校 _____ *與申請人關係 _____
Name of School : _____ Relation with Applicant : _____
電郵地址 _____
E-mail add : _____

5) 會員証編號 / MEMBERSHIP NO : _____ (中心專用)

*姓名 〈英文〉 _____ * 〈中文〉 _____ 性別 _____
Name : 〈English〉 _____ 〈Chinese〉 _____ Sex : _____
*出生日期 _____ *手提電話 _____
Date of Birth : _____ / ☐ 25 歲或以上 _____ Mobile No : _____
學校 _____ *與申請人關係 _____
Name of School : _____ Relation with Applicant : _____
電郵地址 _____
E-mail add : _____

轉後頁：查閱收集個人資料通知 及 申請人/監護人簽署

Please turn to the next page: Notice for Review and Collection of Personal Data, to be signed by the applicant/guardian.

當你提供個人資料予本中心時，請詳細閱讀本通知書。

一、 收集個人資料的目的：

你所提供的個人資料，將會被西貢區社區中心(本中心)作為申請有關服務之用。提供個人資料予本中心是自願性的。若你未能提供足夠個人資料，本中心可能無法處理你的申請或提供有關服務。請確保你所提供之資料正確無誤，並請盡快通知本中心有關任何資料的改動。

二、 發放資料與受讓人的類別：

你所提供之個人資料，將會按需要而提供予本中心的職員或指定人士使用。此外，本中心亦會在有需要時披露有關資料予下列團體：

- (1) 活動、課程或服務的資助/協辦機構或團體、承辦商或服務提供者。
- (2) 已預先得到資料當事人的同意，或
- (3) 遵循所有適用法律、規定、法律程序、具法律效力的政府要求、行政制度或規例要求。

三、 查閱及更正個人資料：

你有權要求查閱和改正所提供的個人資料及索取有關資料的複本。如需查詢或改正其個人資料，可填妥有關查閱個人資料要求表格，或以書面形式申請，並電郵至 skdcc@skdcc.org。本中心在處理查閱或改正資料要求時，會查核提出要求者的身份，以確保他／她在法律上有權作出這項要求。本中心將可能就此查閱或得到有關資料文件複本收取合理的費用。

四、 申請人聲明：

- (1) 本人明白及同意西貢區社區中心會透過本表格收集本人的個人資料，並利用我的個人資料，作處理申請、安排課程 / 活動 / 服務內容、宣傳、檢討服務、統計、意見調查、調查／跟進其他與西貢區社區中心有關的服務或事宜之用。
- (2) 本人明白及同意西貢區社區中心可能把本人的個人資料作上述的資料轉移用途。
- (3) 本人明白及同意西貢區社區中心可能會使用本人的個人資料（包括但不限於姓名、地址、電郵地址、電話號碼），向本人提供有關西貢區社區中心的相關活動、課程或服務及推廣活動等的相關資訊。

國安法聲明：

本人以至誠鄭重聲明：

本人明白及同意於中心使用中心服務或場地期間，謹遵守香港法律，包括維護國家安全的法例，並不得利用中心之名義或使用中心場地組織活動以發表言論及宣示政治立場，或參與任何可能危害國家安全或違反國家安全利益的行為或活動。如本人於使用中心服務期間參與任何有違香港法律，包括維護國家安全之活動，中心有權即時終止所提供之有關服務或場地而不作任何補償，及保留一切法律追訴的權利。

本人明白及同意於使用中心服務或場地期間，如遭刑事起訴，須立即向中心報告。

申請人簽署
Signature :

日期
Date :

* 未滿 18 歲申請者需填寫 / For Applicant under Eighteen *

家長簽署
Parent's
Signature :

日期
Date :

家長姓名
Parent's
Name :

與申請人關係
Relationship with
Applicant :

When you provide your personal data to the “Center”, please read this notice carefully.

1. Purposes of collecting personal data:

The personal data you provide will be used by Sai Kung District Community Centre(the Centre) for the purpose of processing relevant service applications. Providing of your personal data to the Centre is not-obligatory but failure to provide sufficient personal data may result in the Centre being unable to process your application or provide the relevant services. Please ensure that the information you provide is accurate and notify the Centre for any changes to the made promptly.

2. Disclosure of personal data and Categories of data recipients:

The personal data you provide will be accessed by the staff of the Centre or designated personnel as necessary. In addition, the Centre may disclose relevant data to the following entities when necessary:

- (1) Sponsoring/co-organizing organizations ,contractors, or service providers for activities, courses, or services.
- (2) With the prior consent of the data subject, or
- (3) In compliance with all applicable laws, regulations, legal proceedings, legally binding government’s inquiry, administrative systems, or regulatory requirements.

3. Access and correction of personal data:

You have the right to request access to and correction of your personal data provided and to obtain a copy of the relevant data. If you wish to do so, please fill out the Personal Data Access Request Form or submit a written application via email to skdcc@skdcc.org. For protection of your personal data, the Centre will verify your identity when processing of such data access or correction request. The Centre may charge a reasonable fee for processing of such data access, correction request or provision of copies of the relevant data documents.

4. Applicant's declaration:

- (1) I understand and agree that Sai Kung District Community Centre will collect my personal data through this form and use my personal data for processing applications, arranging course/activity/service details, promotion, service review, statistics, opinion surveys, research/follow-up on other services or matters related to Sai Kung District Community Centre.
- (2) I understand and agree that Sai Kung District Community Centre may transfer my personal data for the aforementioned purposes.
- (3) I understand and agree that Sai Kung District Community Centre may use my personal data (including but not limited to name, address, email address, phone number) to provide me with information related to activities, courses, services as well as promotional activities of Sai Kung District Community Centre.

Declaration of National Security Law:

I solemnly declare with all sincerity:

I understand and agree to abide by the laws of Hong Kong, including the National Security Law when using the services or premises of the Centre. I will not use the name of the Centre or Centre’s premises to organize activities to make speeches and express political stances or engage in any acts or activities that may endanger national security or otherwise be contrary to the interests of national security. If I participate in any activities that violate the laws of Hong Kong, including the National Security Law during the use of the Centre’s services or premises, the Centre reserves all the rights to terminate the provision of relevant services and premises immediately without any compensation, and the right to pursue legal actions.

I understand and agree if I subject to any criminal prosecution during the use of the services or premises, I am required to report to the Centre immediately.

Applicant's
Signature : _____ Date : _____

* For Applicant under Age of 18 *

Parent's
Signature : _____ Date : _____

Parent's
Name : _____ Relationship with
Applicant : _____